

[Gal/Cast] Arrestos em Ferrol no marco de operativo repressivo contra o independentismo.

CEIVAR :: 31/10/2012

Los arrestos de Ferrol, se encuandran dentro de la estrategia represiva contra el independentismo galego

Galego

Nas últimas horas do dia de onte, 29 de outubro, em Ferrol foram detidas pola policía española duas pessoas no que os medios de comunicaçom citando umha nota do ministério do interior denominam operativo antiterrorista contra Resistênciá Galega. As pessoas arrestadas son Júlio S.S e Sílvia C.S, vizinho e vizinha da localidade ártabra.

Como é habitual nestes operativos as garantias legais das pessoas detidas ficam suspendidas por mor da aplicacôm da lei antiterrorista, a começar pola incomunicaçom à que som submetidas desde o momento em que som arrestadas.

Neste momento, 01:00, o único que se conhece é que foram transladadas a dependências policiais à espera do registo do domicílio. Advogados disponibilizados polo organismo realizam gestons na procura do seu amparo legal.

STOP REPRESSOM ESPANHOLA!!

Castellano

En las ultimas horas del dia de ayer, 29 de octubre, en Ferrol fueron detenidas por la policia española dos personas en que los medios de comunicación citando una nota del ministerio del interior denominan operativo antiterrorista contra Resistencia Galega. Las personas arrestadas son Julio S.S y Silvia C.S, vecino y vecina de la localidad artabra.

Como es habitual en estos operativos las garantías legales, de las personas detenidas qudan suspendidas con motivo de la aplicación de la ley antiterrorista, comenzando por la incomunicacion a que son sometidas desde el momento en que son arrestadas.

En este momento, 01:00, lo unico que se conoce es que fueron trasladadas a dependencias policiales a la espera del registro del domicilio. Abogados disponibilizados por el organismo realizan gestiones procurando su amparo legal.

STOPP REPRESION ESPAÑOLA!!